



Internet/Thread Bridge X



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Internet/Thread Bridge

Model: IB02
Dimensions: 60 x 60 x 74 mm (H x W x D)
Weight: 71 g (without plug) / 115 g (incl. plugs)
Operating Voltage: 230 V
Power Consumption: 0.7 W
Radio: 2400-2483.5 MHz, Mesh (Thread), 100Bm EIRP
802.11n / Wi-Fi (2.4GHz)
802.15.4 / Thread (2.4GHz)
Display: 4 x LED
Input: 1 x mechanical
Material: PC
Colour: white, matte

OPERATING RESTRICTIONS

Altitude: max. 2000 m above sea level
Ambient Temperature: 0-40 °C
Level of pollution: 2
Humidity: max. 85% relative humidity

ADDITIONAL CHARACTERISTICS

Overvoltage category 2
Rated impulse voltage: 2.5 kV
Type 1 action
Type X attachment

TRANSPORTATION CONDITIONS

Ambient Temperature: -10 °C to +50 °C
Rel. Humidity: 5% to 85% (non-condensing)

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following EU Directives:

- RED Directive 2014/53/EU
- RoHS Directive 2015/863/EU

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: tado.com/conformity

MANUFACTURER

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 Munich
Germany

The WEEE symbol means that a device must be disposed of separately from general household waste. When a device reaches the end of its lifespan, it must be taken to a designated waste collection point for safe disposal or recycling.

This conserves natural resources, protects human health and helps the environment.

UK DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, tado GmbH declares that this device is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: tado.com/conformity

UK PSTI STATEMENT OF COMPLIANCE

This product is in conformance with the applicable security requirements in Schedule 1 of "The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023.

Updates and patches to address security vulnerabilities will be provided until 30/04/2034.

Security vulnerabilities can be reported to security@tado.com.

The unabridged and signed version of this Statement of Compliance is available at: tado.com/conformity

UK AUTHORISED REPRESENTATIVE:

Authorised Representative Service
The Old Methodist Chapel
Great Hucklow
SK17 8RG
UK



Internet/Thread Bridge X



SAFETY INFORMATION

- ⚠ The product is intended for indoor use only.
- ⚠ Protect the product from dirt and moisture.
- ⚠ Do not use the product in a damp environment and avoid splashing water.
- ⚠ Do not use the device if it has been damaged.
- ⚠ Do not attempt to service or repair the device yourself.
- ⚠ Do not allow children to play with the device.
- ⚠ Keep the devices (mobile phones, tablets, PCs) that can remotely control the device away from children.
- ⚠ Only plug the product into easily accessible wall sockets.
- ⚠ Make sure there is a distance of at least 20 cm between the device and your body.
- ⚠ Make sure the device is plugged into the wall socket with the tado° logo facing down.
- ⚠ To turn off the device, first unplug it from the wall socket.

The most up-to-date version of this document is available at: tado.com/conformity



Internet/Thread Bridge X



ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Bridge de Internet/Thread

Modelo: IB02
Dimensões: 60 x 60 x 74 mm (A x L x P)
Peso: 71 g (sem ficha) / 115 g (incl. fichas)
Tensão de funcionamento: 230 V
Consumo de energia: 0.7 W
Rádio: 2400-2483.5 MHz, Mesh (Thread), 100Bm EIRP
802.11n / Wi-Fi (2.4GHz)
802.15.4 / Thread (2.4GHz)
Ecrã: 4 x LED
Entrada: 1 x mecânico
Material: PC
Cor: branco, com acabamento mate

RESTRICÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Altitude: máx. 2000 m acima do nível do mar
Temperatura ambiente: 0-40 °C
Nível de poluição: 2
Humidade: máx. 85% de humidade relativa

CARACTERÍSTICAS ADICIONAIS

Categoria de sobretensão 2
Tensão de impulso nominal: 2,5 kV
Ação do tipo 1
Fixação do tipo X

CONDIÇÕES DE TRANSPORTE

Temperatura ambiente: -10 °C a +50 °C
Humidade relativa: 5% a 85% (sem condensação)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

O presente dispositivo encontra-se em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das seguintes diretivas da UE:

- Diretiva DER 2014/53/UE
- Diretiva RoHS 2015/863/UE

Uma cópia da declaração de conformidade da UE está disponível em: tado.com/conformity

FABRICANTE

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 München
Alemanha

O símbolo REEE (resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos) significa que um dispositivo deve ser descartado separadamente do lixo doméstico geral. Quando um dispositivo alcança o final da sua vida útil, deve ser levado para um ponto de coleta de resíduos designado para a eliminação segura ou reciclagem.

Isto conserva os recursos naturais, protege a saúde humana e ajuda o ambiente.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

- ⚠ O produto destina-se a ser utilizado exclusivamente em interiores.
- ⚠ Proteger o produto da sujidade e humidade.
- ⚠ Não utilizar o produto num ambiente húmido e evitar salpicos de água.
- ⚠ Não utilizar o dispositivo se este se encontrar danificado.
- ⚠ Não efetuar a manutenção ou reparação do dispositivo por conta própria.
- ⚠ Não permitir que crianças brinquem com o dispositivo.
- ⚠ Manter os dispositivos (telemóveis, tablets, computadores portáteis) que podem controlar remotamente o dispositivo afastados das crianças.
- ⚠ Ligar o produto apenas a tomadas de parede facilmente acessíveis.
- ⚠ Certifique-se de que existe uma distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e o seu corpo.
- ⚠ Certifique-se de que o aparelho está ligado à tomada de parede com o logótipo da tado° virado para baixo.
- ⚠ Para desligar o aparelho, desligue-o da tomada de parede.

A atualização mais recente do presente documento está disponível em: tado.com/conformity



Internet/Thread Bridge X



SPECIFICAȚII TEHNICE

Internet/Thread Bridge

Model: IB02
Dimensiuni: 60 x 60 x 74 mm (Î x L x A)
Greutate: 71 g (fără ștecăr) / 115 g (inclusiv ștecăr)
Tensiune de funcționare: 230 V
Consum de energie: 0,7 W
Radio: 2400-2483.5 MHz, Mesh (Thread), 100Bm EIRP
802.11n / Wi-Fi (2.4GHz)
802.15.4 / Thread (2.4GHz)
Afișaj: 4 x LED
Intrare: 1 x mecanic
Material: PC
Culoare: alb, mat

RESTRICȚII DE FUNCȚIONARE

Altitudine: max. 2000 m deasupra nivelului mării
Temperatura ambiantă: 0-40 °C
Nivel de poluare: 2
Umiditate: max. 85% umiditate relativă

CARACTERISTICI SUPLEMENTARE

Categoria de supratensiune 2
Tensiunea nominală de impuls: 2,5 kV
Acțiune de tip 1
Atașament de tip X

CONDIȚII DE TRANSPORT

Temperatura ambiantă: -10 °C până la +50 °C
Umiditate relativă: 5% până la 85% (fără condens)

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Acest dispozitiv este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte dispoziții relevante din următoarele directive UE:

- Directiva RED 2014/53/UE
- Directiva RoHS 2015/863/UE

O copie a Declarației UE de Conformitate este disponibilă la: tado.com/conformity

PRODUCĂTOR

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 München
Germania

Simbolul DEEE înseamnă că un dispozitiv trebuie eliminat separat de deșeurile menajere generale. Atunci când un dispozitiv ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, acesta trebuie dus la un punct de colectarea deșeurilor desemnat pentru eliminare sau reciclare în siguranță.

Acest lucru conservă resursele naturale, protejează sănătatea umană și contribuie la protejarea mediului înconjurător.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

- ⚠ Produsul este destinat exclusiv utilizării în interior.
- ⚠ Protejați produsul de murdărie și umiditate.
- ⚠ Nu utilizați produsul într-un mediu umed și evitați stropirea cu apă.
- ⚠ Nu utilizați dispozitivul dacă acesta a fost deteriorat.
- ⚠ Nu încercați să întrețineți sau să reparați singur dispozitivul.
- ⚠ Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul.
- ⚠ Nu lăsați la îndemâna copiilor dispozitivele (telefoane mobile, tablete, PC-uri) care pot controla de la distanță dispozitivul.
- ⚠ Conectați produsul numai la prize de perete ușor accesibile.
- ⚠ Asigurați-vă că există o distanță de cel puțin 20 cm între dispozitiv și corpul dumneavoastră.
- ⚠ Asigurați-vă că dispozitivul este conectat la priza de perete cu logo-ul tado° orientat în jos.
- ⚠ Pentru a opri dispozitivul, mai întâi deconectați-l de la priza de perete.

Cea mai recentă versiune a acestui document este disponibilă la adresa: tado.com/conformity



105520
V3





Internet/Thread Bridge X



DANE TECHNICZNE

Internet/Thread Bridge

Model: IB02

Wymiary: 60 x 60 x 74 mm (wys. x szer. x gł.)

Masa: 71 g (bez wtyczki) / 115 g (z wtyczką)

Napięcie robocze: 230 V

Pobór mocy: 0,7 W

Częstotliwość radiowa: 2400-2483,5 MHz,

Mesh (Thread), 10dBm EIRP

802.11n / Wi-Fi (2.4GHz)

802.15.4 / Thread (2.4GHz)

Wyświetlacz: 4 x LED

Wejście: 1 x mechaniczne

Materiał: PC

Kolor: biały, matowy

WARUNKI PRACY

Wysokość: maks. 2000 m nad poziomem morza

Temperatura otoczenia: 0-40 °C

Stopień zanieczyszczenia: 2

Wilgotność: maks. 85% wilgotności względnej

DODATKOWE CECHY

Kategoria przepięcia 2

Metadane napięcia udarowe: 2,5 kV

Metoda pracy: typ 1

Mocowanie: typ X

WARUNKI TRANSPORTU

Temperatura otoczenia: od -10 °C do +50 °C

Wilg. względna: 5-85%

(bez kondensacji)

DEKLARACJA

ZGODNOŚCI UE

To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami następujących dyrektyw UE:

- Dyrektywa RED 2014/53/UE
- Dyrektywa RoHS 2015/863/UE

Kopia Deklaracji zgodności UE jest dostępna pod adresem: tado.com/conformity

PRODUCENT

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 München
Niemcy

Symbol WEEE oznacza, że urządzenie nie należy wyrzucać z ogólnymi odpadami domowymi. Po zakończeniu okresu eksploatacji urządzenie należy przekazać do wyznaczonego punktu zbiórki odpadów w celu bezpiecznej utylizacji lub recyklingu.

Pozwala to chronić zasoby naturalne, zdrowie ludzkie i jest korzystne dla środowiska.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- ▲ Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- ▲ Produkt należy chronić przed brudem i wilgocią.
- ▲ Nie używać produktu w wilgotnym środowisku i chronić go przed przyskającą wodą.
- ▲ Nie używać urządzenia, jeśli uległo uszkodzeniu.
- ▲ Nie podejmować prób samodzielnego serwisowania lub naprawy urządzenia.
- ▲ Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- ▲ Urządzenia (telefony komórkowe, tablety, komputery), które mogą zdalnie sterować urządzeniem, należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- ▲ Produkt należy podłączyć wyłącznie do łatwo dostępnego gniazdek ściennych.
- ▲ Należy upewnić się, że odległość między urządzeniem a ciałem użytkownika wynosi co najmniej 20 cm.
- ▲ Podłączając urządzenie do gniazdka ściennego należy upewnić się, że logo tado° jest skierowane w dół.
- ▲ Aby wyłączyć urządzenie, należy je najpierw odłączyć od gniazdka elektrycznego.

Najbardziej aktualna wersja tego dokumentu jest dostępna pod adresem: tado.com/conformity



Internet/Thread Bridge X



TEKNIK ÖZELLİKLER

Internet/Thread Bridge

Model: IB02

Boyutlar: 60 x 60 x 74 mm (Y x G x D)

Ağırlık: 71 g (fişsiz) / 115 g (fişler dahil)

Çalışma Gerilimi: 230 V

Güç Tüketimi: 0,7 W

Telsiz: 2400-2483,5 MHz, Mesh (Thread),

10dBm EIRP

802.11n / Wi-Fi (2.4GHz)

802.15.4 / Thread (2.4GHz)

Ekran: 4 x LED

Giriş: 1x mekanik

Malzeme: Bilgisayar

Renk: beyaz, mat

ÇALIŞTIRMA KISITLAMALARI

İrtafi: deniz seviyesinden maks. 2000 m

Yükseklikte

Ortam Sıcaklığı: 0-40 °C

Kirillik seviyesi: 2

Nem: maks. %85 bağıl nem

EK ÖZELLİKLER

Aşırı gerilim kategorisi 2

Nominal darbe gerilimi: 2,5 kV

Tip 1 eylemi

Tip X bağlantısı

NAKLİYE KOŞULLARI

Ortam Sıcaklığı: -10 °C ila +50 °C

Bağıl Nem: %5 ila %85 (yoğuşmasız)

AB UYGUNLUK BEYANI

Bu cihaz aşağıdaki AB Direktiflerinin temel gereklilikleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumludur:

- RED Direktifi 2014/53/UE
- RoHS Direktifi 2015/863/UE

AB Uygunluk Beyanının bir kopyası şu adreste bulunmaktadır: tado.com/conformity

ÜRETİCİ

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 München
Almanya

WEEE sembolü, bir cihazın genel evsel atıklardan ayrı olarak elden çıkarılması gerektiği anlamına gelir. Bir cihaz kullanım ömrünün sonuna ulaştığında güvenli bir şekilde imha edilmesi veya geri dönüştürülmesi için özel bir atık toplama noktasına götürülmelidir.

Bu, doğal kaynakları ve insan sağlığını korurken çevreye de yardımcı olur.

GÜVENLİK BİLGİLERİ

- ▲ Ürün yalnızca iç mekan kullanımı içindir.
- ▲ Ürünü kir ve nemden koruyun.
- ▲ Ürünü nemli bir ortamda kullanmayın ve su sıçramasından kaçının.
- ▲ Hasar görmüşse cihazı kullanmayın.
- ▲ Cihazın bakımını veya onarımını kendiniz yapmaya çalışmayın.
- ▲ Çocukların cihazla oynamasına izin vermayın.
- ▲ Cihazı uzaktan kontrol edebilen cihazları (cep telefonları, tabletler, bilgisayarlar) çocuklardan uzak tutun.
- ▲ Ürünü yalnızca kolay erişilebilir duvar prizlerine takın.
- ▲ Cihaz ile vücudunuz arasında en az 20 cm mesafe olduğundan emin olun.
- ▲ Cihazın tado° logosu aşağı bakacak şekilde duvar prizine takıldığında emin olun.
- ▲ Cihazı kapatmak için önce fişini duvar prizinden çekin.

Bu belgenin en güncel versiyonuna şu adresten ulaşılabilir: tado.com/conformity



Internet/Thread Bridge X



TEKNISET TIEDOT

Internet- tai lankasilta

Malli: IB02

Mitat: 60 x 60 x 74 mm (K x L x S)

Paino: 71 g (ilman pistoketta) / 115 g

(sis. pistokkeet)

Käyttörajoitus: 230 V

Virtankulutus: 0,7 W

Radio: 2400-2483,5 MHz, Mesh (Thread),

10dBm EIRP

802.11n / Wi-Fi (2.4GHz)

802.15.4 / Thread (2.4GHz)

Näyttö: 4 x LED

Syöttö: 1 x mekaaninen

Materiaali: PC

Väri: valkoinen, matta

KÄYTTÖÄ KOSKEVAT RAJOITUKSET

Korkeus: maks. 2 000 m merenpinnan yläpuolella

Ympäristölämpötila: 0-40 °C

Likaantumistaso: 2

Kosteus: enint. 85 %:n suhteellinen kosteus

LISÄOMINAISUUDET

Ylijänniteluokka 2

Nimellinen impulssijännite: 2,5 kV

Tyyppin 1 toiminta

Tyyppin X kiinnitys

KULJETUSOLOSUHTEET

Ympäristölämpötila: -10-+50 °C

Suhteellinen kosteus 5-85 %

(ei-tiivistävyä)

EU-VAATIMUSTEN-

MUKAISUUSVAKUUTUS

Tämä laite on seuraavien EU-direktiivien olennaisen vaatimusten ja muiden asiaa koskevien säännösten mukainen:

- RED-direktiivi 2014/53/UE
- RoHS-direktiivi 2015/863/UE

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kopia on saatavilla osoitteessa: tado.com/conformity

VALMISTAJA

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 München
Saksa

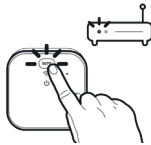
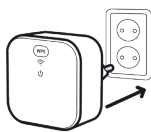
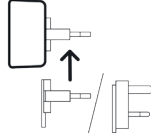
SER-symboli tarkoittaa, että laite on hävitettävä erillään tavallisesta kotitalousjätteestä. Kun laite saavuttaa käyttöikänsä lopun, se on vietävä valtuutettuun jätteenkeräyspisteeseen turvallisella hävittämistä tai kierrätystä varten.

Se säästää luonnonvaroja, suojaa ihmisten terveyttä ja auttaa ympäristöä.

TURVALLISUUTTA KOSKEVIA TIETOJA

- ▲ Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- ▲ Suojaa tuotetta lialta ja kosteudelta.
- ▲ Älä käytä tuotetta kosteassa ympäristössä ja vältä veden roiskumista.
- ▲ Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut.
- ▲ Älä yritä huoltaa tai korjata laitetta itse.
- ▲ Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- ▲ Pidä kaikki laitteet (matkapuhelimet, tabletit, tietokoneet), joiden avulla laitetta voi säätää etätoiminnolla, poissa lasten ulottuvilla.
- ▲ Kytke tuote vain helposti saatavilla oleviin seinäpistorasioihin.
- ▲ Varmista, että laitteen ja kehoi välillä on vähintään 20 cm:n etäisyys.
- ▲ Varmista, että laite on kytketty seinäpistorasiaan tado°-logo alaspäin.
- ▲ Jos haluat sammuttaa laitteen, irrota se ensin seinäpistorasiasta.

Tämän asiakirjan viimeisin päivitetty versio on saatavilla osoitteessa: tado.com/conformity



Add one of the adapters.
Adicionar um dos adaptadores.
Adăugați unul dintre adaptoare.
Podłącz urządzenie do gniazdka.
Adaptörlerden birini ekleyin.
Lisää yksi sovitinista.

Plug the device into the wall.
Ligar o dispositivo à parede.
Conectați dispozitivul în perete.
Podłącz urządzenie do gniazdka.
Cihazı duvardaki prize takın.
Kytke laite seinään.

Press the WPS button of your router and Bridge X.
Premi o butoă WPS de seu roteador e do Bridge X.
Apăsăți butonul WPS al routerului și al Bridge X.
Nacišni prstíček WPS na routeru i Bridge X.
Yönlendiricinin ve Bridge X'in WPS düğmesine basın.
Paina relittimen ja Bridge X:n WPS-painiketta.

Follow the instructions in your tado° app.
Seguir as instruções na aplicação tado°.
Urmați instrucțiunile din aplicația dvs. tado°.
Postępuj według wskazówek w aplikacji tado°.
tado°-uygulanışındaki talimatları izleyin.
Noudata tado°-sovelluksen ohjeita.

